

Na temelju članka 26. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (NN 10/97, 107/07, 94/13) i Odluke Upravnog vijeća od 07. lipnja 2018. godine, Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag, objavljuje slijedeći:

NATJEČAJ
za popunu radnog mjesta odgojitelja (m/ž)

- **1 odgajatelj/ica** na određeno vrijeme u punom radnom vremenu od 28.06.2018. do 31.08.2018.

Pristupnici na natječaj moraju ispunjavati uvjete iz članka 24. i 25. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi i članka 10. Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

Na oglašeno radno mjesto mogu se prijaviti kandidati oba spola.

Uz pisanu prijavu na natječaj potrebno je priložiti:

- životopis
- dokaz o stručnoj spremi (diploma)
- dokaz o položenom stručnom ispitu
- domovnicu
- potvrdu da se protiv kandidata ne vodi kazneni postupak te da nije izrečena privremena mjera za neko od kaznenih djela iz čl. 25. st. 1. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (ne starija od dana objave natječaja)
- odgovarajući dokaz o ispunjavanju uvjeta iz članka 10. Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina

Traženi dokumenti mogu biti fotokopije, a od kandidata koji bude izabran temeljem ovog natječaja zatražit će se originali prije zasnivanja radnog odnosa.

Uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti za obavljanje poslova radnoga mjesta dostavlja izabrani kandidat po obavijesti o izboru, a prije zasnivanja radnog odnosa.

Za izabrane kandidate vrši se provjera stručnih i radnih sposobnosti radnika kroz institut probnog rada koji je predviđen čl. 53. Zakona o radu ("Narodne novine", broj 93/14).

Pisane prijave s dokumentacijom o ispunjavanju uvjeta natječaja potrebno je dostaviti u roku od osam (8) dana od dana objavljivanja natječaja na adresu:

Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag
Upravno vijeće-Consiglio d'amministrazione
Školska ulica 12, 52470 Umag
s naznakom „Prijava na Natječaj“.

Upravno vijeće zadržava pravo poništenja natječaja.

O rezultatima izbora pristupnici će biti obaviješteni najkasnije u roku od 45 dana od isteka roka za podnošenje prijava.

Nepotpune i nepravovremene prijave neće se razmatrati.

KLASA: 112-01/18-01/06
URBROJ: 2105/05-16/01-18-1
Umag, 07. lipnja 2018.

Predsjednica Upravnog vijeća
Antonella Degrassi



In base all'articolo 26. della Legge dell'educazione e istruzione della prescolare (GU 10/97, 107/07,94/13) e della Delibera del Consiglio d'Amministrazione del 07 giugno 2018, Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, bandisce il seguente:

CONCORSO
per la copertura del posto di lavoro di educatrice (m/f)

- **1 educatrice/ore** a orario pieno e a tempo determinato dal 28.06.2018. fino al 31.08.2018.

I candidati devono soddisfare le condizioni dell'articolo 24. e 25. previste dalla Legge sull'educazione e istruzione prescolare, e dell'articolo 10. previsto dalla Legge sull'educazione e istruzione nelle lingue delle minoranze

Per questo posto di lavoro possono concorrere persone di entrambi i sessi.

Alla richiesta scritta vanno allegati i seguenti documenti:

- biografia (CV)
- il diploma
- comprova che il candidato abbia superato l'esame professionale
- il certificato di cittadinanza
- certificato penale per i reati prescritti dall'articolo 25. comma 1 della Legge sull'educazione ed istruzione prescolare (non piu' vecchia della data della pubblicazione del concorso)
- la prova corrispondente all'adempimento delle condizioni dell'articolo 10. previsto dalla Legge sull'educazione e istruzione nelle lingue delle minoranze.

Alla domanda possono essere allegate le copie dei documenti richiesti. Il candidato prescelto dovrà poi presentare gli originali prima della stipulazione del contratto di lavoro.

Certificato di idoneità psicofisica rilasciato dal medico competente per il posto di lavoro in oggetto il candidato scelto dovrà presentare prima della stipulazione del contratto di lavoro.

Per i candidati scelti è previsto un periodo di prova che viene stabilito dall'art. 53 del Legge sul lavoro ("Gazzetta ufficiale", N° 93/14).

Le domande corredate dai documenti richiesti vanno inoltrate al Consiglio d' amministrazione della Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, nell'arco di otto (8) giorni dal giorno dell'annuncio del concorso al seguente indirizzo:

Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago - Consiglio d'amministrazione
Via della scuola 12, 52470 Umago
con la nota „Per il concorso“.

Il Consiglio d'amministrazione si riserva il diritto di annullare il concorso.

I candidati verranno informati sull'esito del concorso nell'arco di 45 giorni dal giorno della conclusione del concorso.

Le domande incomplete e tardive non verranno considerate ai fini del concorso.

CLASSE: 112-01/18-01/06
N°PROT: 2105/05-16/01-18-1
Umago, 07 giugno 2018

